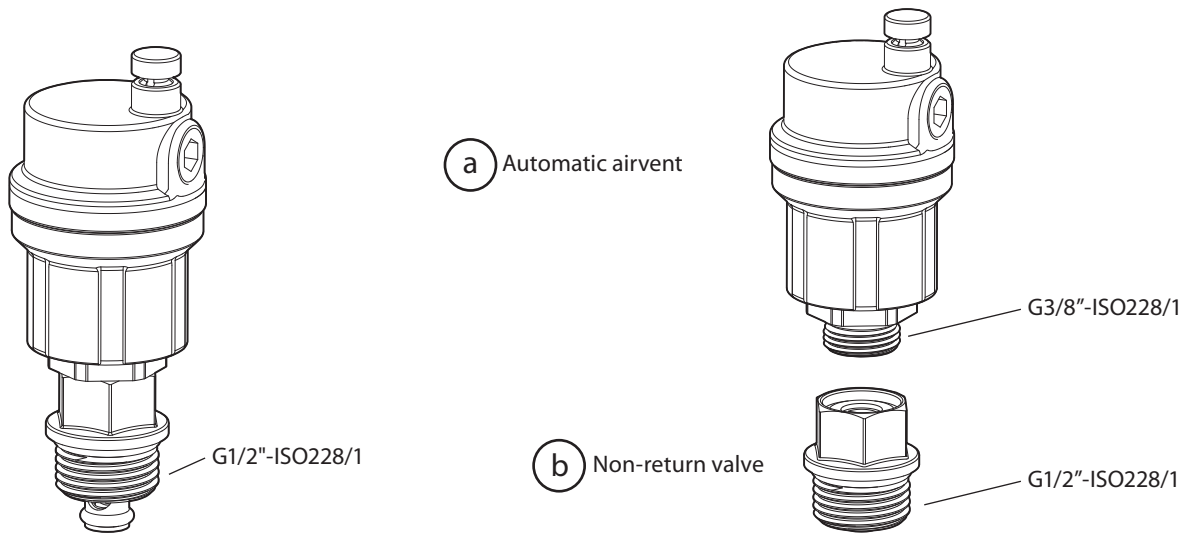


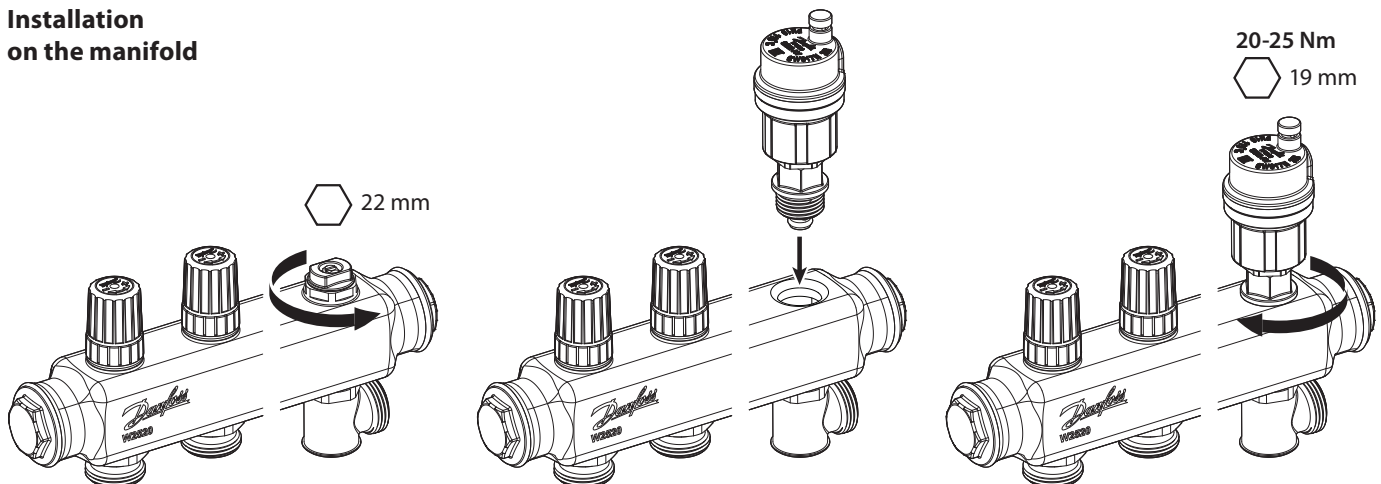
Installation Guide

# SSM-AV Automatic Air Ventilation Valve

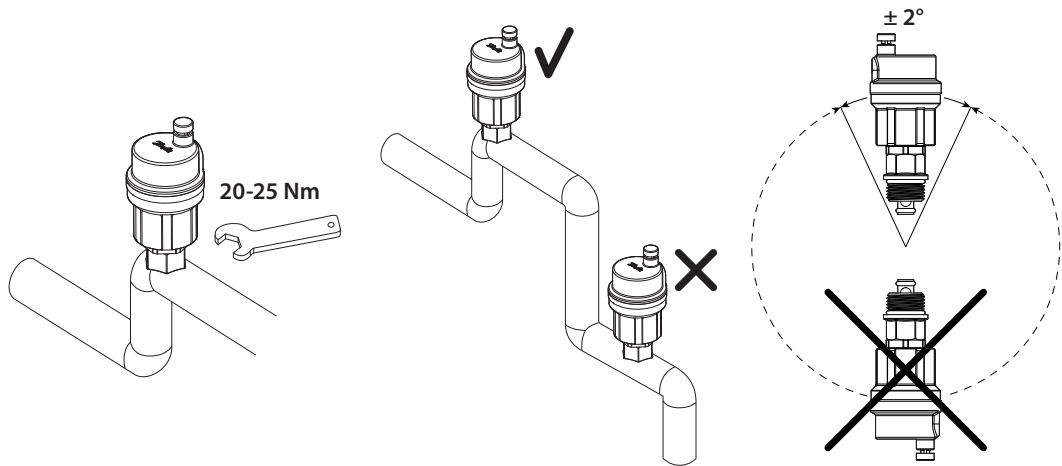


- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <b>DK</b> a. Automatisk udluftningsventil<br>b. Kontraventil   | <b>LT</b> a. Automatinis nuorintojas<br>b. Atbulinis vožtuvas     | <b>TR</b> a. Otomatik pürjör<br>b. Çekvalf                               | <b>HR</b> a. Automatska odzraka<br>b. Nepovratni ventil           |
| <b>DE</b> a. Automatische Entlüftung<br>b. Rückschlagventil    | <b>NL</b> a. Automatische ontluchter<br>b. Keerklep               | <b>UA</b> a. Автоматичний повітровідвідний клапан<br>b. Зворотний клапан | <b>HU</b> a. Automata légtelenítő<br>b. Visszacsapó szelep        |
| <b>FI</b> a. Automaattinen ilmanpoisto<br>b. Takaiskuventtiili | <b>NO</b> a. Automatisk luftventil<br>b. Tilbakeslagsventil       | <b>CN</b> a. 自动排气阀<br>b. 止回阀   | <b>LV</b> a. Automātiska ventilācija<br>b. Pretvārsts             |
| <b>FR</b> a. Purgeur automatique<br>b. Clapet anti-retour      | <b>PL</b> a. Automacyjny odpowietrznik<br>b. Zawór zwrotny        | <b>BG</b> a. Автоматичен обезвъздушител<br>b. Възвратен клапан           | <b>RO</b> a. Aerisitor automat<br>b. Clapeta de sens              |
| <b>IS</b> a. Sjálfvirk lofttæming<br>b. Einstefnuloki          | <b>RU</b> a. Автоматический воздухоотводчик<br>b. Обратный клапан | <b>CZ</b> a. Automatický odvodušňovací ventil<br>b. Zpětný ventil        | <b>SK</b> a. Automatický odvodušňovací ventil<br>b. Spätňý ventil |
| <b>IT</b> a. Sfiato automatico<br>b. Valvola di ritorno        | <b>SE</b> a. Automatisk avluftningsventil<br>b. Backventil        | <b>EE</b> a. Automaatne õhutusventiil<br>b. Tagasilöögiklapp             |   |

Installation  
on the manifold



## Installation in the system



## After installation

After installing the air vent, the safety cap located on the device cover must be unscrewed half a turn.

**DK** Når udlufteren er installeret drejes sikkerhedshætten på toppen af udlufteren en halv omgang mod uret.

**LT** Sumontavus nuorintoja, apsauginis dangtelis esantis ant prietaiso viršaus turi būti atsuktas pusę apskukimo.

**TR** Pürjör monte edildikten sonra, üst tarafında bulunan emniyet kapağı yarım tur açılmalıdır.

**HR** Nakon montaže odzrake, sigurnosna kapa na uređaju mora se odvrnuti za pola kruga.

**DE** Nach Installation der Entlüftung, muss die Sicherheitskappe auf dem Deckel eine halbe Umdrehung geöffnet werden.

**NL** Wanneer de automatische ontlufter is gemonteerd dan moet de dop bovenop de ontlufter halve slag worden opengedraaid.

**UA** Після встановлення повітровідного клапана необхідно відкрутити на пів оберту запобіжний ковпачок, який розташований на кришці пристрою.

**HU** A légtelenítő beépítése után a biztonsági kupakot tekerje el fél fordulattal.

**FI** Ilmanpoistimen asentamisen jälkeen laitteen kannessa oleva suojakorkki on ruuvattava avattava puoli kierrosta.

**NO** Etter monteringen av luftventilen må sikkerhetshetten på dekselet til enheten skrues av en halv omdreining.

**CN** 自动排气阀安装完成后, 必须将排气阀顶盖上的安全帽旋开半圈。

**LV** Pēc gaisa atveres uzstādīšanas drošības vāciņš, kas atrodas uz ierīces pārsega, ir jāatskrūvē pusi apgrieziena.

**FR** Après installation du purgeur, dévisser le bouchon supérieur d'un demi-tour.

**PL** Po zainstalowaniu odpowietrznika zaślepkę bezpieczeństwa znajdującą się na pokrywie urządzenia należy odkręcić o pół obrotu.

**BG** След инсталиране на обезвъздушителя, предпазната капачка намираща се в горната му част трябва да бъде развита с половин оборот.

**RO** După instalarea aerisitorului, capacul de siguranță situat la partea superioară trebuie desurubat o jumătate de tură.

**IS** Eftir að uppsetningu er lokið, þarf að opna öryggisventilinn á lokinu um hálfan snúning.

**RU** После установки воздухоотводчика необходимо отвернуть на пол-оборота предохранительный колпачок, расположенный на крышке устройства.

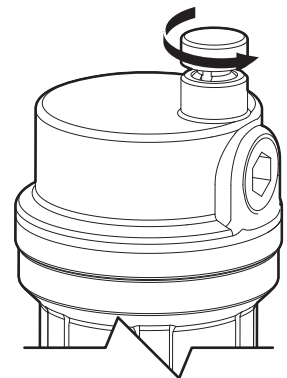
**CZ** Po instalaci odvzdušňovacího ventilu, bezpečnostní krytka umístěná na obalu zařízení musí být uvolněna o půl otáčky.

**SK** Po nainštalovaní odvzdušňovacieho ventilu poistka na kryte zariadenia musí byť uvoľnená o pol otáčky.

**IT** Dopo aver installato lo sfiato, il cappuccio di sicurezza sulla cover del prodotto deve essere svitato di mezzo giro.

**SE** Efter installation av avluftningsventilen ska luftskruven på toppen öppnas ett halvt.

**EE** Peale automaatse õhutusventiili paigaldamist, tuleb õhutus kork pool pööret avada.



## Danfoss A/S

Heating Segment • danfoss.com • +45 7488 2222 • E-Mail: heating@danfoss.com

Danfoss can accept no responsibility for possible errors in catalogues, brochures and other printed material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products already on order provided that such alterations can be made without subsequent changes being necessary in specifications already agreed. All trademarks in this material are property of the respective companies. Danfoss and all Danfoss logotypes are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.